

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 65 (1939)
Heft: 13

Rubrik: Zeitungsmeldung Nr. 1

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

T

Heloetiasgärtli

Ein Hymnus in grosser Zeit
von Paul Altheer

2. Die großen Sorgen

Nun tanzt die Sonne, ein glühender Ball,
auf zackiger Silhouette.
Die Tiere scharren im dampfenden Stall
und reißen an rasselnder Kette.

Der Tag wird lebendig; der Mensch erwacht,
er pflügt mit dem Kamm in den Haaren
und überlegt, was er heute macht,
um seinen Vorteil zu wahren.

Er sinnt an kleinliche Krämerei
und nennt sie „die großen Sorgen“.
Er jammert, wie all das schrecklich sei.
Ihm graut schon vor heute und morgen. —

Die Nebel im Tale schwelen wie Rauch,
wie Schermen, die wogen und wanken.
Ein bißchen, wahrhaftig, graut mir auch
beim Denken an diese Gedanken.

O, kleinlicher Mensch im kleinen Raum,
wie klein ist, von oben besehen,
deiner irdischen Sehnsucht großer Traum.....
Und ich kann dich so gut verstehen.

Modernes Deutsch

Der Füger arbeitet im Kraftstall
am All.

Uebersetzung:
Der Monteur arbeitet in der Garage
am Omnibus. To.

Anthropologisches

In des Menschen edler Birn
Hat es meistens auch ein Hirn,
Und dazu gibt's in der Tat
Hinten noch ein Rückengrat.

Beide sind zwar ohne Zweck,
Nützen stets auch einen Dreck,
Wenn als Dritte nicht im Bund
Eine reiche Kunigund. spü.

Haare im Kamm!

Der Anfang der Glatze ist da. Höchste Zeit,
dem Uebel mit dem tausendfach bewährten

Birkenblut

wirksam zu begegnen. Es hilft
selbst da, wo alles andere
versagte. Flasche 2.90 u. 3.85

In Apotheken, Drogerien, guten Coiffeurgeschäften, Alpenkräuterzentrale am St. Gotthard, Faldo.

Birkenblut-Haarnährcreme für trockene Haare. Tube Fr. 2.25.

Birkenblut-Shampoo das Beste für die Haarpflege.-40.



Der deutsche Gummi

Der synthetische Gummi ist wunderbar,
Man kommt ihn jetzt ausprobieren
Und vermocht, was bisher möglich nicht war:
Jede Grenze mit wegzuradieren! B. W.

Zeitungsmeldung Nr. 1

17. März 1939

«Wieder entrümpeln! In Zürich zirkuliert seit einigen Tagen in den Straßen ein großes Lastauto, auf dem ein ganzer Dachstock aufgebaut wurde. Einzig die Seitenwände fehlen, womit Einblick in diesen Estrich gewährt wird. Drinnen sieht man, wie in jedem Hause der Estrich eingeräumt sein muß, um den Anforderungen des Luftschutzes zu genügen ...»

Zeitungsmeldung Nr. 2

«Großfeuer am Limmatquai. Dachstuhl der Rathaus-Polizeiwache völlig ausgebrannt.

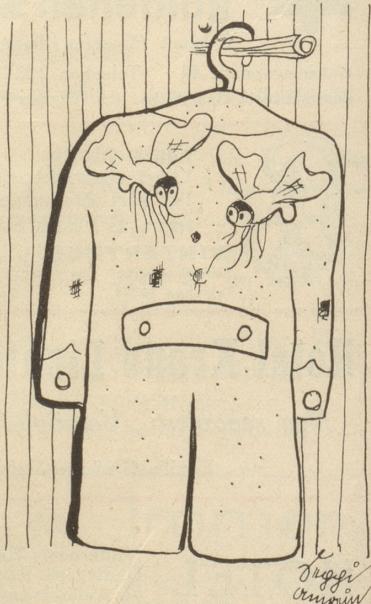
... Es zeigte sich bei den Löscharbeiten, daß in diesem Dachstock eine Menge Gerümpel aufgestapelt war, worunter ein Haufen Korkschrot ... dann eine Anzahl Strohmatratzen ... sodann Unmengen von altem Kanzleipapier, sowie Bureaumakulatur ...»

E derewág prässiere und sich die Entrümpeligs-Mahnig e so z'Herzeneh, hettid s' jetzt gwüß nöd bruuche bi dr Polizei. Wenigstens d'Büromakulatur hettid s' dörfe si lah, damit die arme Müsli au no öppis z'biße finde i dene chalte Tage.

Züs Jemineh,
aktives Mitglied vom
Zürcher Tierschutz-Verein.

Ich erkläre feierlich ...

Wenn Europa in der nächsten Zeit
nicht wieder überrascht wird, gibt es
in Europa in der nächsten Zeit keine
Ueberraschungen mehr! Ad.f



Motten unter sich:

«Mit söttige Löcher hänkeds de Wintermantel uf d'Syte. Nachher sötten mir wieder dra gfrässe ha!»